

ERSATZTEILLISTE
LS-DDNC DIREKTANTRIEB-AGGREGATE
TYPHON II - MISTRAL - B600

Einbau der Ersatzteile siehe Betriebsanleitung.

Bitte bei Anfragen oder Bestellungen die Bestell-Nr. Angeben.

- ◆ Diese Baugruppen und Ersatzteile sind einzeln erhältlich.

KOMPRESSOR : Siehe PL Kompressor

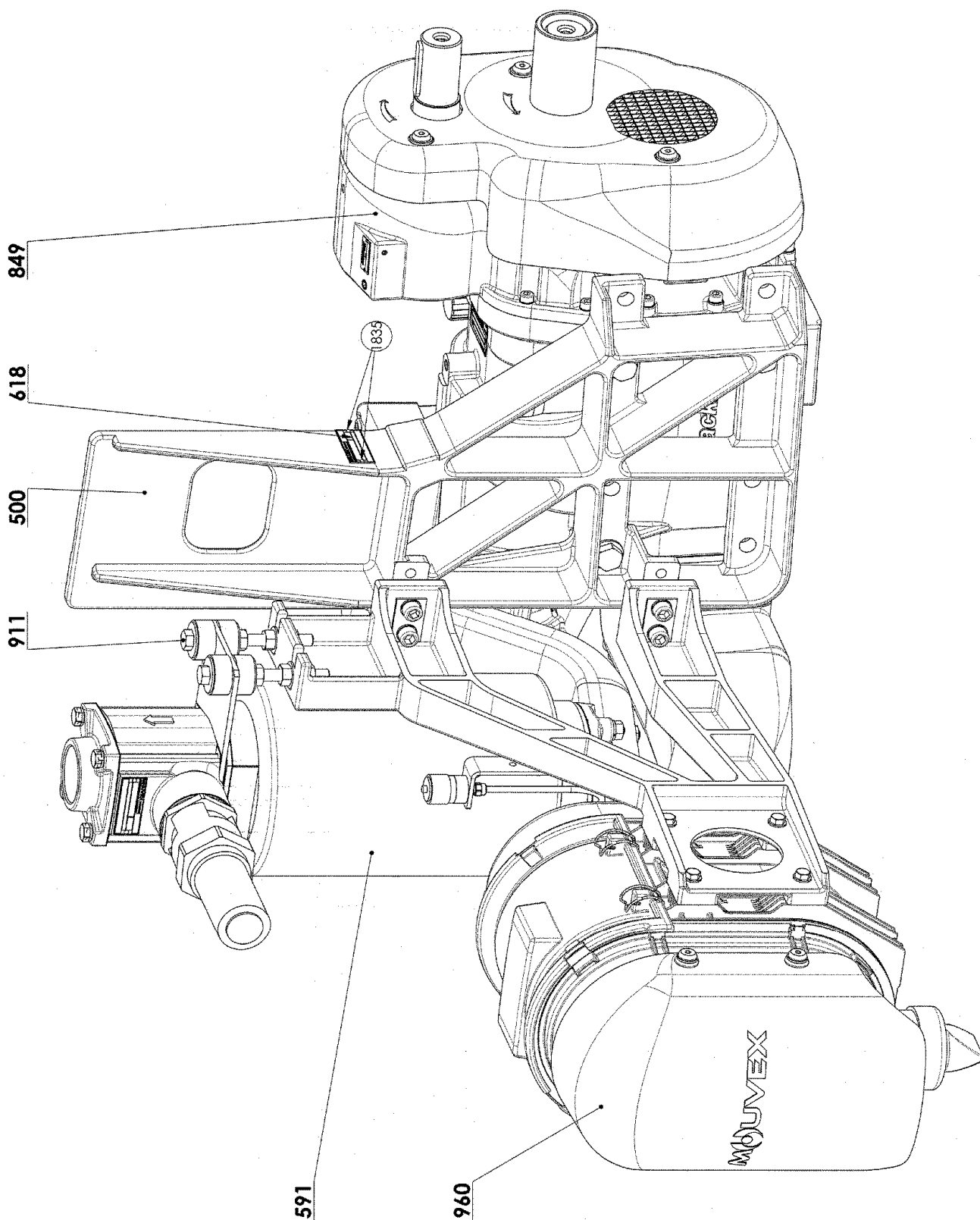
**DAS ZERLEGEN DES KOMPRESSORS IST NICHT ERLAUBT, ANSONSTEN ERLISCHT DIE GARANTIE.
SOLLTE EINE REPARATUR ERFORDERLICH SEIN, MUSS DER KOMPRESSOR AN UNSERE WERKSTATT GESCHICKT WERDEN.
TEILE, DIE NICHT IM VERZEICHNIS AUFGEFÜHRT SIND UND KEINE ARTIKEL-NUMMER HABEN, KÖNNEN NICHT ALS ERSATZTEILE
GELIEFERT WERDEN.**

Z.I. la Plaine des Isles - 2 rue des Caillottes F-89000 AUXERRE - France

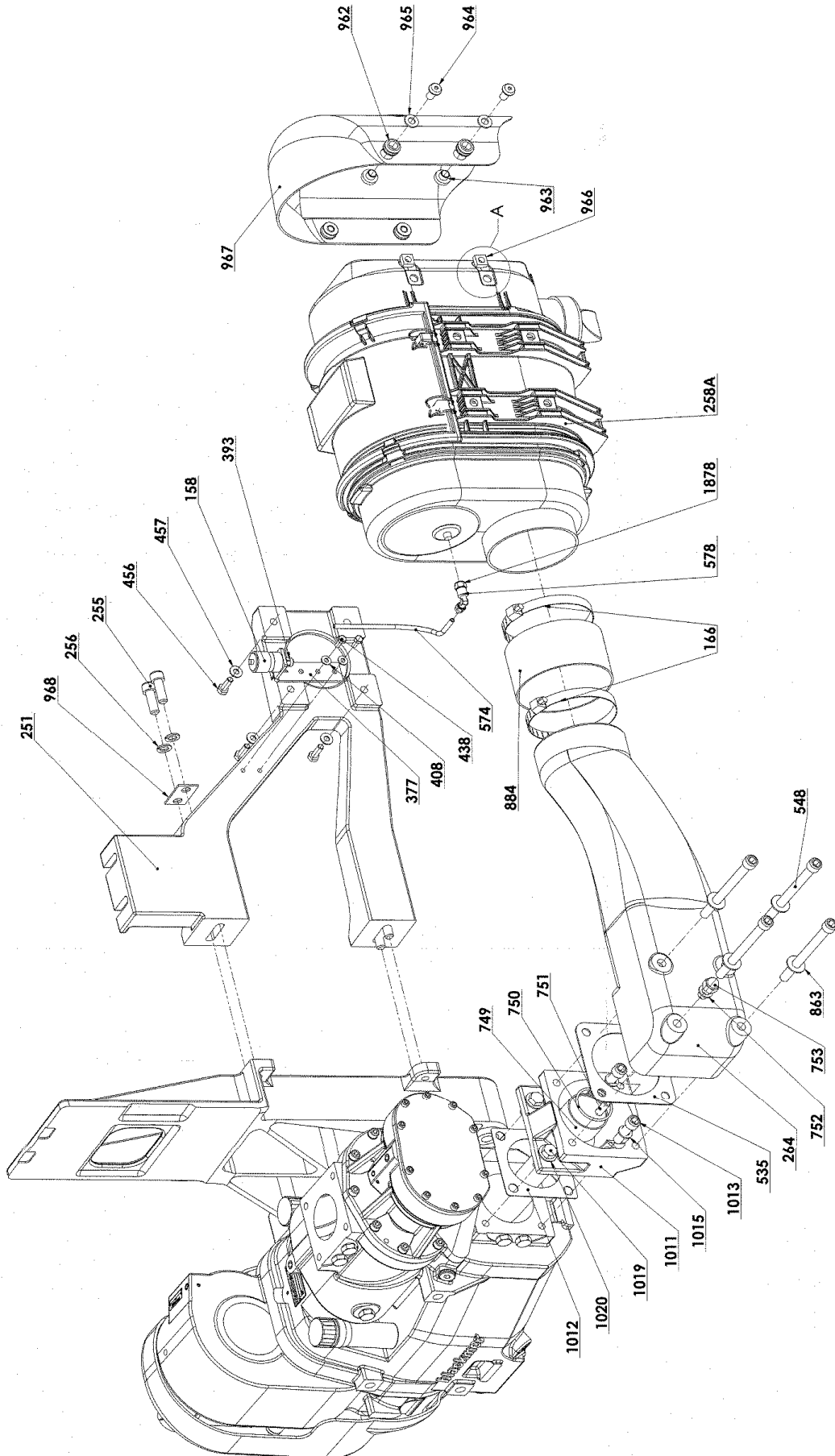
Tel : +33 (0)3 86 49 86 30 • Fax : +33 (0)3 86 49 87 17

contact.mouvex@psgdover.com • www.mouvex.com

LS-DDNC DIREKTANTRIEB-AGGREGATE

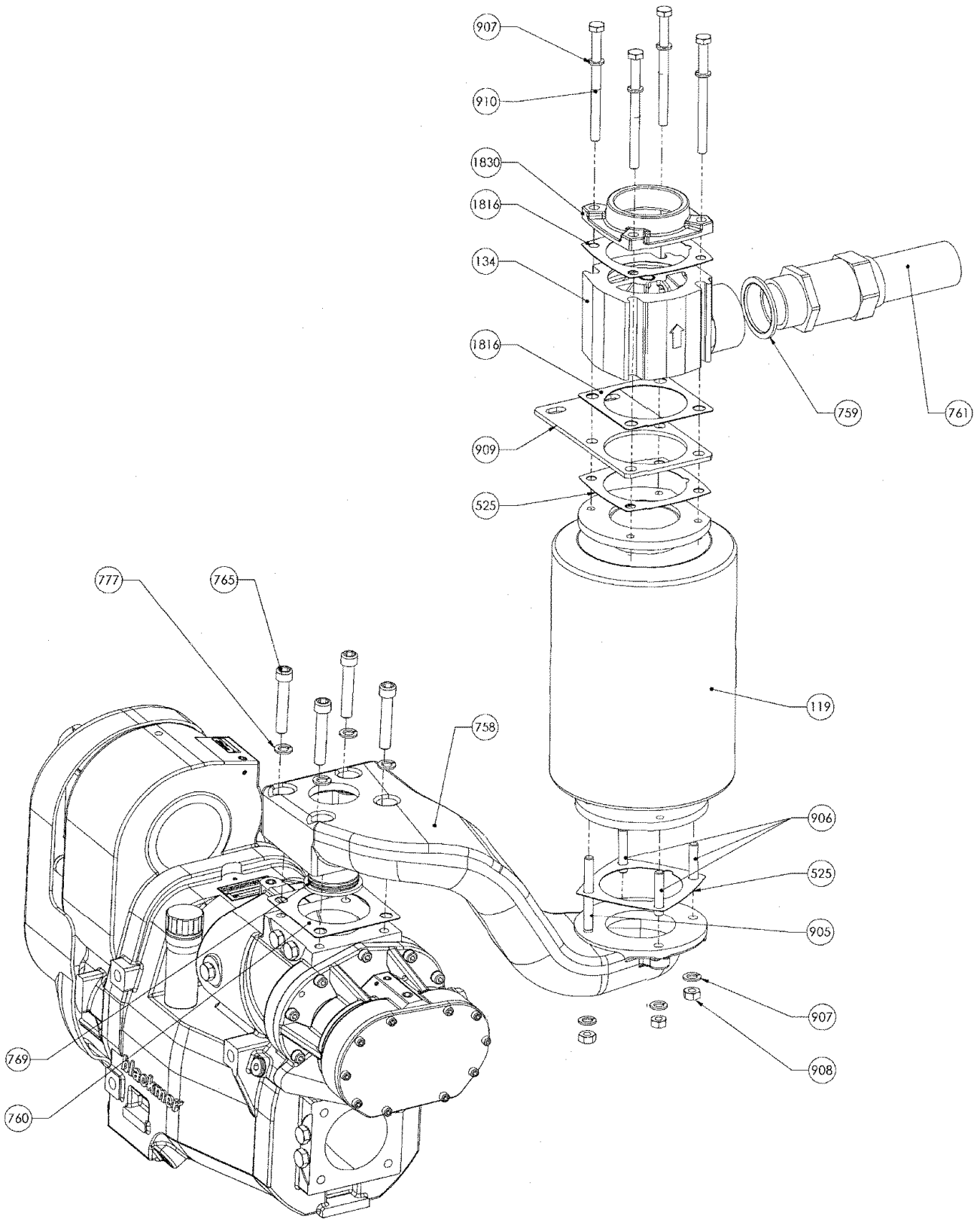


KOMPLETT ASPIRATION LS-DDNC



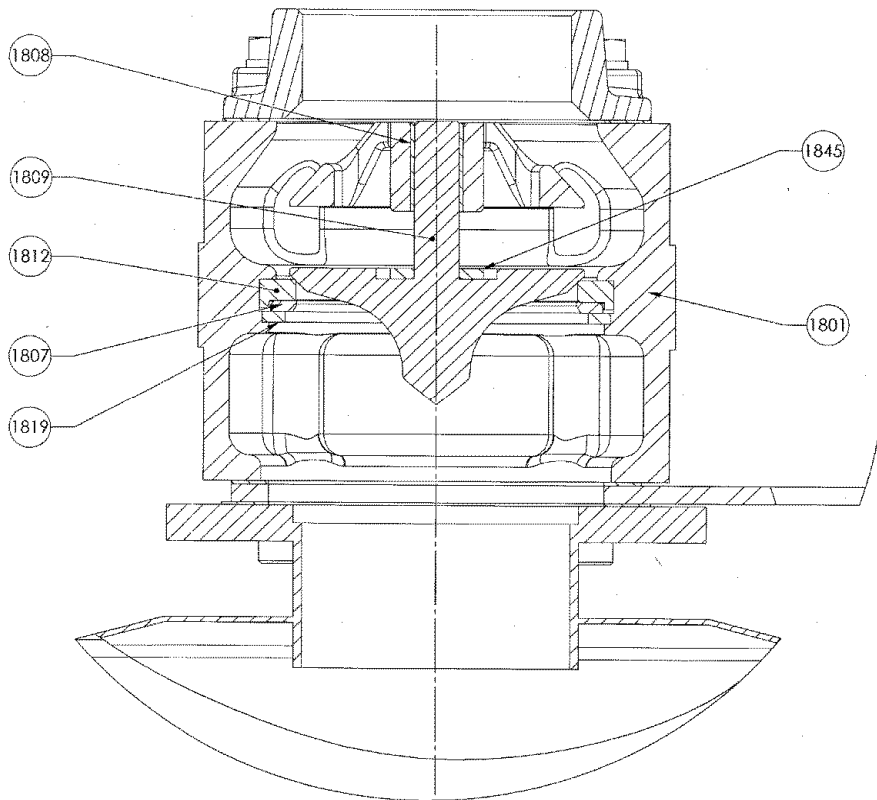
ZUBEHÖR

Rückschlag- und Sicherheitsventil - Schalldämpfer

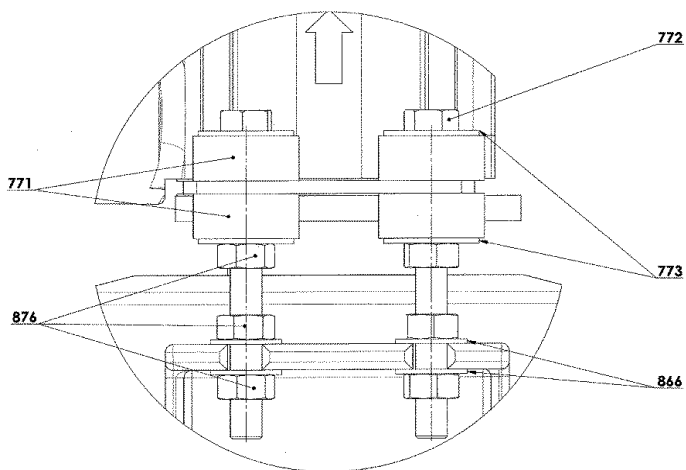


ZUBEHÖR

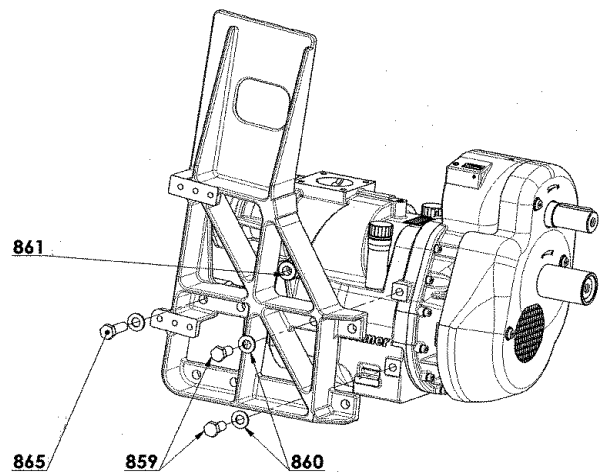
Rückschlag- und Sicherheitsventil



SchwingungsDämpfer



Bolzenanschluss-set



TYPHON II LS DDNC

* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

** Auf den Zeichnungen nicht gezeigt

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
124	◆	KOMPLETT DREHMOMENTBEGRENZER 950 N.M	1	AUX312548	■	●
124	◆	KOMPLETT DREHMOMENTBEGRENZER 800 N.M	1	AUX317145	■	●
125		DREHMOMENTBEGRENZER	(1)			
132		DISTANZRING	(1)			
500	◆	HOLDER LS DDNC	1	AUX225865		
591	◆	KOMPLETT LS DDNC RUCKSCHLAG UND SCHALLDAMPFER	1	AUX314662		
119	◆	SCHALLDAMPFER	1	AUX230485		
134	◆	VENTILBAUGRUPPE FUR LS DDNC	1	AUX314659		
1801		GEHAUSE	(1)			
1807		SCHEIBE	(1)			
1808		GLEITLAGER	(1)			
1809		VENTIL	(1)			
1812	◆	DICHTUNG	1	AUX220525	■	●
1819		LAGERRING	(1)			
1830	◆	FLANSCH 2.5" BSP	1	AUX227439		
1845		SCHEIBE	(1)			
635	◆	BOLZENANSCHLUSS-SET FUR SCHALLDAMPFER LS DDNC	1	AUX315073		
525	◆	DICHTUNG	2	AUX219281		
759		DICHTUNG	(1)			
760	◆	DICHTUNG	1	AUX219281		
765		SCHRAUBE	(4)			
777		SCHEIBE	(4)			
905		PASSSTIFT	(1)			
906		PASSSTIFT	(3)			
907		SCHEIBE	(8)			
908		KOLBEN	(4)			
909		BRACKET	(1)			
910		SCHRAUBE	(4)			
1816	◆	DICHTUNG	2	AUX219281	■	
758	◆	SCHALLDAMPFER VERBINDUNG	1	AUX225862		
769	◆	STOPFEN	1	AUX225866		
778	◆	KOMPLETT SICHERHEITSVENTIL 2.3 BAR	1	AUX313494	■	
778	◆	KOMPLETT SICHERHEITSVENTIL 2 BAR	1	AUX313477	■	
759		SCHEIBE-DICHTUNG	(1)			
761		SICHERHEITSVENTIL	(1)			●
849	◆	TYPHON II N 13R-15L/	1			
849	◆	TYPHON II N 19R-22L/	1			
849	◆	TYPHON II N 20R/	1			
849	◆	TYPHON II N 30R/	1			
911	◆	KOMPLETT SCHWINGUNGSDAMPFER	2	AUX314673		
771	◆	SCHWINGUNGSDAMPFER	2	AUX222943	■	●
772		SCHRAUBE	(1)			
773		SCHEIBE	(2)			
866		SCHEIBE	(2)			
876		MUTTER	(3)			
1213	◆	BOLZENANSCHLUSS-SET	1	AUX315060		
859		SCHRAUBE	(4)			
860		SCHEIBE	(4)			

TYPHON II LS DDNC

* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

** Auf den Zeichnungen nicht gezeigt

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
776	◆	KOMPLETT ASPIRATION TYPHON II LS DDNC	1	AUX314668		
864	◆	KOMPLETT ASPIRATION LS DDNC	1	AUX314665		
251	◆	BRACKET	1	AUX225864		
255		SCHRAUBE	(4)			
256		SCHEIBE	(4)			
258A	◆	LUFTFILTER POWERCORE	1	AUX225619		
536**	◆	FILTERELEMENT LS DDNC	1	AUX225827	■	●
456		SCHRAUBE	(4)			
457		SCHEIBE	(4)			
588	◆	KOMPLETT BESCHRANKUNG ANZEIGE	1	AUX314669	■	
158		BESCHRANKUNG ANZEIGE	(1)			
377		BRACKET	(1)			
393		VERBINDUNG	(1)			
408		SCHEIBE	(2)			
438		SCHRAUBE	(2)			
574		SCHLAUCH	(1)			
578		WINKELSTÜCK 90°	(1)			
1878		ADAPTER	(1)			
960	◆	KOMPLETT SAUGABDECKUNG	1	AUX315087		
961	◆	KOMPLETT SAUGABDECKUNG BEFESTIGUNGSANORDNUNG LS DDNC	1	AUX315086		
962		RING	(4)			
963		DISTANZRING	(4)			
964		SCHRAUBE	(4)			
965		SCHEIBE	(4)			
966		MUTTER	(4)			
967		SAUGABDECKUNG	(1)			
968		PLATINE	(2)			
1208	◆	ANSCHLUSSSATZ FÜR FILTER LS DDNC	1	AUX315062		
166		SCHLAUCHSCHELLE	(2)			
884		MANSCHETTE CONNECTION	(1)			
997	◆	ZUSATZANSCHLUSS KIT	1	AUX314670		
264		LUFTFILTER WINKELSTÜCK	(1)			
535	◆	DICHTUNG	1	AUX215088	■	
548		SCHRAUBE	(4)			
749		SCHALLDAMPFER	(1)			
750	◆	DICHTUNG	1	AUX206692		
751	◆	PASSSTIFT	1	AUX217239		
752		UNTERLEGSCHLEIBE	(1)			
753		HUTMUTTER	(1)			
863		UNTERLEGSCHLEIBE	(4)			
1880	◆	KIT ABDICHTUNG FÜR RUCKSCHLAGVENTIL (NICHT MONTIERT)	1	AUX314412	■	
1805	◆	FEDER	1	AUX220708		
1808		BUCHSE	(1)			
1812	◆	DICHTUNG	1	AUX220525	■	●
1819		LAGERRING	(1)			
1807		SCHEIBE	(1)			

MISTRAL LS DDNC

* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

** Auf den Zeichnungen nicht gezeigt

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleiß- teile
124	◆	KOMPLETT DREHMOMENTBEGRENZER 800 N.M	1	AUX317145	■	●
125		DREHMOMENTBEGRENZER	(1)			
132		DISTANZRING	(1)			
500	◆	HOLDER LS DDNC	1	AUX225865		
591	◆	KOMPLETT LS DDNC RUCKSCHLAG UND SCHALLDAMPFER	1	AUX314662		
119	◆	SCHALLDAMPFER	1	AUX230485		
134	◆	VENTILBAUGRUPPE FUR LS DDNC	1	AUX314659		
1801		GEHAUSE	(1)			
1807		SCHEIBE	(1)			
1808		GLEITLAGER	(1)			
1809		VENTIL	(1)			
1812	◆	DICHTUNG	1	AUX220525	■	●
1819		LAGERRING	(1)			
1830	◆	FLANSCH 2.5" BSP	1	AUX227439		
1845		SCHEIBE	(1)			
635	◆	BOLZENANSCHLUSS-SET FUR SCHALLDAMPFER LS DDNC	1	AUX315073		
525	◆	DICHTUNG	2	AUX219281		
759		DICHTUNG	(1)			
760	◆	DICHTUNG	1	AUX219281		
765		SCHRAUBE	(4)			
777		SCHEIBE	(4)			
905		PASSSTIFT	(1)			
906		PASSSTIFT	(3)			
907		SCHEIBE	(8)			
908		KOLBEN	(4)			
909		BRACKET	(1)			
910		SCHRAUBE	(4)			
1816	◆	DICHTUNG	2	AUX219281	■	
758	◆	SCHALLDAMPFER VERBINDUNG	1	AUX225862		
769	◆	STOPFEN	1	AUX225866		
778	◆	KOMPLETT SICHERHEITSVENTIL 2.3 BAR	1	AUX313494	■	
778	◆	KOMPLETT SICHERHEITSVENTIL 2 BAR	1	AUX313477	■	
759		SCHEIBE-DICHTUNG	(1)			
761		SICHERHEITSVENTIL	(1)			●
849	◆	MISTRAL N 13R-15L/	1			
849	◆	MISTRAL N 19R-22L/	1			
849	◆	MISTRAL N 20R/	1			
849	◆	MISTRAL N 30R/	1			
911	◆	KOMPLETT SCHWINGUNGSDAMPFER	2	AUX314673		
771	◆	SCHWINGUNGSDAMPFER	2	AUX222943	■	●
772		SCHRAUBE	(1)			
773		SCHEIBE	(2)			
866		SCHEIBE	(2)			
876		MUTTER	(3)			
1213	◆	BOLZENANSCHLUSS-SET	1	AUX315060		
859		SCHRAUBE	(4)			
860		SCHEIBE	(4)			

MISTRAL LS DDNC

* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

** Auf den Zeichnungen nicht gezeigt

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleiß- teile
776	◆	KOMPLETT ASPIRATION MISTRAL LS DDNC	1	AUX314667		
864	◆	KOMPLETT ASPIRATION LS DDNC	1	AUX314665		
251	◆	BRACKET	1	AUX225864		
255		SCHRAUBE	(4)			
256		SCHEIBE	(4)			
258A	◆	LUFTFILTER POWERCORE	1	AUX225619		
536**	◆	FILTELEMENT LS DDNC	1	AUX225827	■	●
456		SCHRAUBE	(4)			
457		SCHEIBE	(4)			
588	◆	KOMPLETT BESCHRANKUNG ANZEIGE	1	AUX314669	■	
158		BESCHRANKUNG ANZEIGE	(1)			
377		BRACKET	(1)			
393		VERBINDUNG	(1)			
408		SCHEIBE	(2)			
438		SCHRAUBE	(2)			
574		SCHLAUCH	(1)			
578		WINKELSTÜCK 90°	(1)			
1878		ADAPTER	(1)			
960	◆	KOMPLETT SAUGABDECKUNG	1	AUX315087		
961	◆	KOMPLETT SAUGABDECKUNG BEFESTIGUNGSANORDNUNG LS DDNC	1	AUX315086		
962		RING	(4)			
963		DISTANZRING	(4)			
964		SCHRAUBE	(4)			
965		SCHEIBE	(4)			
966		MUTTER	(4)			
967		SAUGABDECKUNG	(1)			
968		PLATINE	(2)			
1208	◆	ANSCHLUSSSATZ FÜR FILTER LS DDNC	1	AUX315062		
166		SCHLAUCHSCHELLE	(2)			
884		MANSCHETTE CONNECTION	(1)			
997	◆	ZUSATZANSCHLUSS KIT	1	AUX314672		
264		LUFTFILTER WINKELSTÜCK	(1)			
535	◆	DICHTUNG	1	AUX215088	■	
548		SCHRAUBE	(4)			
749		SCHALLDAMPFER	(1)			
750	◆	DICHTUNG	1	AUX206692		
751	◆	PASSSTIFT	1	AUX217239		
752		UNTERLEGSCHLEIBE	(1)			
753		HUTMUTTER	(1)			
863		UNTERLEGSCHLEIBE	(4)			
1011	◆	FLANSCH DISTANZRING MISTRAL	1	AUX223059		
1012	◆	DICHTUNG	1	AUX219281	■	
1013		SCHRAUBE	(2)			
1015		SCHEIBE	(2)			
1019		SCHRAUBE	(2)			
1020		UNTERLEGSCHLEIBE	(2)			
1880	◆	KIT ABDICHTUNG FÜR RUCKSCHLAGVENTIL (NICHT MONTIERT)	1	AUX314412	■	
1805	◆	FEDER	1	AUX220708		
1808		BUCHSE	(1)			
1812	◆	DICHTUNG	1	AUX220525	■	●
1819		LAGERRING	(1)			
1807		SCHEIBE	(1)			

B600 LS DDNC

* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

** Auf den Zeichnungen nicht gezeigt

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleiß- teile
124	◆	KOMPLETT DREHMOMENTBEGRENZER 800 N.M	1	AUX317145	■	●
125		DREHMOMENTBEGRENZER	(1)			
132		DISTANZRING	(1)			
500	◆	HOLDER LS DDNC	1	AUX225865		
591	◆	KOMPLETT LS DDNC RUCKSCHLAG UND SCHALLDAMPFER	1	AUX314662		
119	◆	SCHALLDAMPFER	1	AUX230485		
134	◆	VENTILBAUGRUPPE FUR LS DDNC	1	AUX314659		
1801		GEHAUSE	(1)			
1807		SCHEIBE	(1)			
1808		GLEITLAGER	(1)			
1809		VENTIL	(1)			
1812	◆	DICHTUNG	1	AUX220525	■	●
1819		LAGERRING	(1)			
1830	◆	FLANSCH 2.5" BSP	1	AUX227439		
1845		SCHEIBE	(1)			
635	◆	BOLZENANSCHLUSS-SET FUR SCHALLDAMPFER LS DDNC	1	AUX315073		
525	◆	DICHTUNG	2	AUX219281		
759		DICHTUNG	(1)			
760	◆	DICHTUNG	1	AUX219281		
765		SCHRAUBE	(4)			
777		SCHEIBE	(4)			
905		PASSSTIFT	(1)			
906		PASSSTIFT	(3)			
907		SCHEIBE	(8)			
908		KOLBEN	(4)			
909		BRACKET	(1)			
910		SCHRAUBE	(4)			
1816	◆	DICHTUNG	2	AUX219281	■	
758	◆	SCHALLDAMPFER VERBINDUNG	1	AUX225862		
769	◆	STOPFEN	1	AUX225866		
778	◆	KOMPLETT SICHERHEITSVENTIL 2.3 BAR	1	AUX313494	■	
778	◆	KOMPLETT SICHERHEITSVENTIL 2 BAR	1	AUX313477	■	
759		SCHEIBE-DICHTUNG	(1)			
761		SICHERHEITSVENTIL	(1)			●
849	◆	B600 N 13R-15L/	1			
849	◆	B600 N 19R-22L/	1			
849	◆	B600 N 20R/	1			
849	◆	B600 N 30R/	1			
911	◆	KOMPLETT SCHWINGUNGSDAMPFER	2	AUX314673		
771	◆	SCHWINGUNGSDAMPFER	2	AUX222943	■	●
772		SCHRAUBE	(1)			
773		SCHEIBE	(2)			
866		SCHEIBE	(2)			
876		MUTTER	(3)			
1213	◆	BOLZENANSCHLUSS-SET	1	AUX315061		
859		SCHRAUBE	(2)			
860		SCHEIBE	(3)			
861	◆	DISTANZRING	1	AUX223134		
865		SCHRAUBE	(1)			

B600 LS DDNC

* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

** Auf den Zeichnungen nicht gezeigt

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleiß- teile
776	◆	KOMPLETT ASPIRATION B600 LS DDNC	1	AUX314666		
864	◆	KOMPLETT ASPIRATION LS DDNC	1	AUX314665		
251	◆	BRACKET	1	AUX225864		
255		SCHRAUBE	(4)			
256		SCHEIBE	(4)			
258A	◆	LUFTFILTER POWERCORE	1	AUX225619		
536**	◆	FILTERELEMENT LS DDNC	1	AUX225827	■	●
456		SCHRAUBE	(4)			
457		SCHEIBE	(4)			
588	◆	KOMPLETT BESCHRANKUNG ANZEIGE	1	AUX314669	■	
158		BESCHRANKUNG ANZEIGE	(1)			
377		BRACKET	(1)			
393		VERBINDUNG	(1)			
408		SCHEIBE	(2)			
438		SCHRAUBE	(2)			
574		SCHLAUCH	(1)			
578		WINKELSTÜCK 90°	(1)			
1878		ADAPTER	(1)			
960	◆	KOMPLETT SAUGABDECKUNG	1	AUX315087		
961	◆	KOMPLETT SAUGABDECKUNG BEFESTIGUNGSANORDNUNG LS DDNC	1	AUX315086		
962		RING	(4)			
963		DISTANZRING	(4)			
964		SCHRAUBE	(4)			
965		SCHEIBE	(4)			
966		MUTTER	(4)			
967		SAUGABDECKUNG	(1)			
968		PLATINE	(2)			
1208	◆	ANSCHLUSSSATZ FÜR FILTER LS DDNC	1	AUX315062		
166		SCHLAUCHSCHELLE	(2)			
884		MANSCHETTE CONNECTION	(1)			
997	◆	ZUSATZANSCHLUSS KIT	1	AUX314671		
264		LUFTFILTER WINKELSTÜCK	(1)			
535	◆	DICHTUNG	1	AUX215088	■	
548		SCHRAUBE	(4)			
749		SCHALLDAMPFER	(1)			
750	◆	DICHTUNG	1	AUX206692		
751	◆	PASSSTIFT	1	AUX217239		
752		UNTERLEGSCHLEIBE	(1)			
753		HUTMUTTER	(1)			
863		UNTERLEGSCHLEIBE	(4)			
1011	◆	FLANSCH DISTANZRING B600	1	AUX223058		
1012	◆	DICHTUNG	1	AUX219281	■	
1013		SCHRAUBE	(2)			
1015		SCHEIBE	(2)			
1019		SCHRAUBE	(2)			
1020		UNTERLEGSCHLEIBE	(2)			
1880	◆	KIT ABDICHTUNG FÜR RUCKSCHLAGVENTIL (NICHT MONTIERT)	1	AUX314412	■	
1805	◆	FEDER	1	AUX220708		
1808		BUCHSE	(1)			
1812	◆	DICHTUNG	1	AUX220525	■	●
1819		LAGERRING	(1)			
1807		SCHEIBE	(1)			